

PHILIPS

DAB+ radio

5000 Serie

R5005

Manual de utilizare



Înregistrați-vă dispozitivul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Cuprins

1	Important	2	7	Informații despre produs	11
	Siguranță	2		Specificații	11
2	Radioul dvs. FM/DAB	3	8	Depanare	12
	Introducere	3			
	Ce conține cutia	3	9	Observații	13
	Prezentarea generală a unității principale	4		Conformitate	13
3	Să începem	5			
	Instalarea antenei radio	5			
	Conectarea la sursa de alimentare	5			
	Pornire	5			
	Reglarea volumului	5			
	Comutarea modului de repaus	5			
4	Ascultarea posturilor radio DAB	6			
	Recepționarea posturilor radio DAB	6			
	Memorarea posturilor radio DAB	6			
	Selectarea unui post de radio DAB presetat	7			
	Folosirea meniului în modul DAB	7			
	Afișarea informațiilor DAB	7			
5	Ascultarea posturilor radio FM	8			
	Recepționarea posturilor radio FM	8			
	Memorarea posturilor radio FM	8			
	Selectarea unui post radio FM presetat	8			
	Folosirea meniului în modul FM	9			
	Afișarea informațiilor FM	9			
5	Ascultarea posturilor radio FM	10			
	Setarea temporizatorului alarmei	10			
	Setarea opririi temporizate	10			

1 Important

Siguranță



Avertisment

- Nu demontați niciodată carcasa acestui radio.
 - Nu lubrifiați piesele din interiorul acestui radio.
 - Nu amplasați niciodată acest radio pe alte echipamente electrice.
 - Păstrați acest radio departe de lumina directă a soarelui, flăcări deschise sau căldură.
 - Asigurați-vă că aveți în permanență acces facil la cablul, conectorul și adaptorul de alimentare pentru a putea deconecta radioul de la sursa de alimentare
- Citiți și respectați aceste instrucțiuni.
 - Asigurați-vă că în jurul aparatului e suficient spațiu pentru ventilarea acestuia.
 - Toate reparațiile trebuie efectuate de personal de service calificat. Reparațiile sunt necesare dacă radioul a fost deteriorat: la cablul sau ștecherul de alimentare, dacă s-a vărsat lichid sau s-au trântit obiecte pe el, a fost expus la apă sau umezeală, nu funcționează normal sau dacă a fost trântit.
 - Utilizați numai atașamentele/accesoriile specificate de producător.
 - Utilizați numai sursele de alimentare prezentate în manualul de utilizare.
 - Deconectați produsul de la sursa de alimentare în timpul furtunilor puternice sau dacă nu e utilizat o perioadă îndelungată.
- Produsul nu trebuie expus la surse de picurare sau stropire.
 - Nu amplasați pe produs obiecte care pot conduce la situații periculoase (de ex., lumânări aprinse, recipiente de lichide).
 - Dacă se folosește conectorul unui adaptor direct drept dispozitive de conectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână funcțional.
 - Nu folosiți aparatul lângă apă
 - Instalați aparatul în conformitate cu instrucțiunile fabricantului.
 - Nu instalați aparatul lângă surse de căldură cum ar fi: radiatoare, convectoare, plite sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.

2 Radioul dvs. FM/DAB

Felicitări pentru achiziția dvs. și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de ceea ce vă oferă produsul Philips, înregistrați-l la www.philips.com/welcome.

Introducere

Cu acest radio puteți:

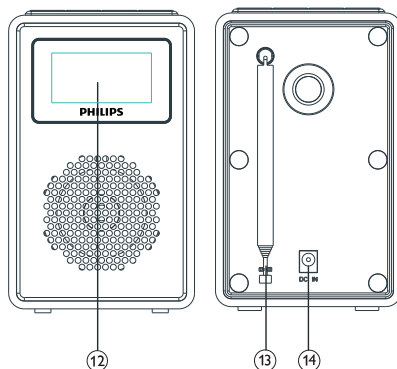
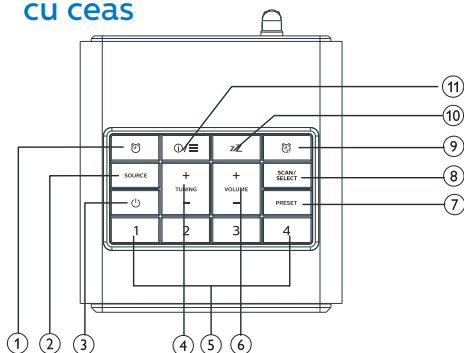
- asculta posturi radio FM și Transmisie Audio Digitală (DAB).
- afla ora.
- seta două alarme.

Ce conține cutia

Verificați și identificați conținutul ambalajului dvs.:

- Radio FM/DAB
- Adaptor de alimentare
- Ghid rapid de utilizare
- Certificat de garanție și siguranță

Prezentarea de ansamblu a radioului cu ceas



① Alarmă

- Setarea alarmei.
- Activează sau dezactivează alarma.

② SOURCE

- Selectarea unei surse: radio DAB sau FM.

③

- Pornirea radioului.
- Comutarea modului de repaus.

④ TUNING +/-

- Acordați pe un post radio.
- Navigați prin lista de posturi DAB.
- Navigați prin meniul FM/DAB.

⑤ Posturi presetate (1, 2, 3, 4)

- Memorați/accesați direct presetările 1, 2, 3 sau 4.

⑥ VOLUME +/-

- Apăsați pentru a regla volumul.

⑦ PRESET

- Memorarea posturilor radio.
- Afășează și selectează posturile presetate.

⑧ SCAN/SELECT

- Apăsați pentru a confirma selecția.
- Țineți apăsat pentru a scana automat toate posturile în modul radio FM.

⑨ AMÂNARE

- Amânarea alarmei.

⑩ REPAUS

- Setarea temporizatorului de oprire.

⑪ INFO/MENIU

- Apăsați pentru a afișa informații în modul FM/DAB.
- În modul de lucru, țineți apăsat pentru a accesa meniul principal.

⑫ AFIȘAJ

- Afișarea stării actuale.

⑬ Antenă radio

- Îmbunătățirea recepției radio.

⑭ DC IN

- Conectarea la adaptorul de alimentare furnizat.

3 Să începem

Întotdeauna respectați instrucțiunile din acest capitol în secvență.

Instalarea antenei radio

Pentru o recepție radio mai bună, extindeți și ajustați poziția antenei.

Observație

- Pentru a preveni interferențele, poziționați antena cât mai departe posibil de alte surse de radiație.

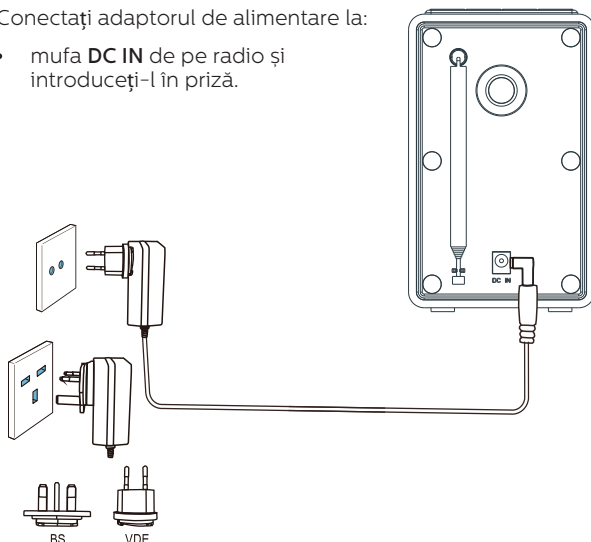
Conectarea la sursa de alimentare

Atenție

- Risc de deteriorare a produsului! Asigurați-vă că tensiunea de putere corespunde tensiunii imprimate pe spatele sau partea inferioară a ceasului radio.
- Risc de șoc electric! Atunci când decuplați ștecherul CA din priză, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.

1 Conectați adaptorul de alimentare la:

- mufa **DC IN** de pe radio și introduceți-l în priză.



Pornire

- Apăsați **⏻**.
 - ↳ Radioul comută la ultima sursă selectată.

Reglarea volumului

- Apăsați **VOLUME +/-** în mod repetat pentru a regla volumul.

Comutarea modului de repaus

- Apăsați **⏻** din nou.
 - ↳ Intensitatea luminoasă a afișajului se diminuează.
 - ↳ Se afișează data și ora (dacă sunt setate).

Observație

- Dacă sistemul rămâne în repaus mai mult de 15 minute, radioul se oprește automat.

4 Ascultarea posturilor radio DAB

Recepționarea posturilor radio DAB

Prima oară când selectați modul radio DAB, sau dacă lista de posturi e goală, radioul efectuează o scanare completă automată.

- Apăsați **SOURCE** în mod repetat pentru a selecta modul **[DAB]**.
 - ↳ **[Scanning]** apare pe ecran.
 - ↳ Radioul scanează și memorează automat toate posturile DAB, apoi selectează primul post disponibil.
 - ↳ Lista de posturi e memorată în radio. Data viitoare când porniți radioul, scanarea frecvenței radio nu va mai avea loc.

Pentru a asculta un post din lista cu posturi disponibile:

- În modul radio DAB apăsați pe **TUNING+/-** pentru a naviga prin posturile DAB disponibile.



Sfat

- E posibil ca posturile să-și schimbe poziția din când în când. Pentru a actualiza lista de posturi, selectați meniul **[Scanare completă]** pentru a efectua o scanare completă.

Memorarea posturilor radio DAB



Observație

- Puteți memora maxim 20 de posturi radio DAB.

- 1 În DAB, accordați radioul pe frecvența unui post.
- 2 Țineți apăsat pe **PRESET** timp de două secunde.
 - ↳ Se afișează **Preset store** pe ecran.
- 3 Apăsați **TUNING+/-** pentru a selecta numărul preșetării:
- 4 Apăsați **SCAN/SELECT** pentru a confirma.
 - ↳ **[Preset stored]** apare pe ecran.
 - ↳ Postul e memorat în poziția selectată.



Observație

- La pasul 2, puteți ține apăsat pe tasta de presetare 1, 2, 3 sau 4 pentru a memora postul radio actual direct în poziția corespunzătoare.
- Pentru a șterge un post DAB presetat, memorați alt post în locul lui.

Selectarea unui post de radio DAB presetat

În modul DAB aveți două moduri de a selecta postul radio presetat.

Opțiunea A:

- 1 Apăsați **PRESET**.
 - ↳ Se afișează **Rechemare presetare** pe ecran.
- 2 Apăsați **TUNING+/-** pentru a selecta numărul presetări.
- 3 Apăsați **SCAN/SELECT** pentru a confirma.

Opțiunea B:

- Apăsați direct tasta numerică 1 - 4.

Afișarea informațiilor DAB

În timp ce ascultați radio DAB, apăsați **⏻/≡** în mod repetat pentru a derula prin următoarele informații (dacă sunt disponibile):

- ↳ Mod radio
- ↳ Temporizator oprire
- ↳ Segment etichetă dinamică (DLS)
- ↳ Intensitatea semnalului
- ↳ Tip program (PTY)
- ↳ Nume ansamblu
- ↳ Frecvență
- ↳ Rata de erori a semnalului
- ↳ Rata de bit și starea audio
- ↳ Oră
- ↳ Dată

Folosirea meniului în modul DAB

- 1 În modul DAB, țineți apăsat **⏻/≡** pentru a accesa meniul DAB.
- 2 Apăsați **TUNING+/-** pentru a derula prin opțiunile meniului:
 - **[Full scan]**: radioul scanează și memorează toate posturile radio DAB disponibile.
 - **[Manual tune]**: accordați manual pe un anume canal/frecvență și îl adăugați la lista de posturi.
 - **[DRC]**: comprimă intervalul dinamic al semnalului radio, astfel încât volumul sunetelor slabe crește, iar volumul sunetelor tari scade.
 - **[Prune]**: elimină toate posturile nevalide din lista de posturi salvate.
 - **[Clock]**: setați ora/data, selectați între modul de afișare 12/24 al orei, setați sincronizarea ceasului.
 - **[Backlight]**: ajustează lumina de fundal (3 opțiuni : Expirare/Nivel normal/Nivel estompat)
 - **[System]**: ajustați setările de sistem:
 - **[Language]**: setați limba sistemului (Engleză/Germană/Italiană/-Franceză/Olandeză/Norvegiană)
 - **[Factory Reset]**: resetați aparatul.
 - **[SW version]**: vizualizați versiunea software-ului.
- 3 Pentru a selecta o opțiune, apăsați butonul **SCAN/SELECT**.
- 4 Repetați pașii 2 și 3 dacă e disponibilă vreo subopțiune la una dintre opțiuni.
 - reveniți la meniul anterior dacă apăsați **⏻/≡**.



Observație

- Dacă nu se apasă niciun buton în 15 secunde, aparatul iese din acest meniu.

5 Ascultarea posturilor radio FM

Recepționarea posturilor radio FM

- 1 Apăsați **SOURCE** în mod repetat pentru a selecta modul **[FM]**.
- 2 Țineți apăsat pe **TUNING+/-** timp de două secunde.
 - ↳ Radioul se acordează pe frecvența unui post radio cu emisie puternică în mod automat.
- 3 Repetați pasul 2 pentru a găsi mai multe posturi radio.

Pentru a acorda radioul manual pe un post:

- În modul radio FM apăsați pe **TUNING+/-** în mod repetat pentru a selecta o frecvență.

Memorarea posturilor radio FM

Observație

- Puteți memora maxim 20 de posturi radio FM.

- 1 În modul FM, acordați radioul pe frecvența unui post.
- 2 Țineți apăsat pe **PRESET** timp de două secunde.
 - ↳ Se afișează **Preset store** pe ecran.
- 3 Apăsați **TUNING+/-** pentru a selecta numărul presetări.
- 4 Apăsați **SCAN/SELECT** pentru a confirma.
 - ↳ **[Preset stored]** se va afișa.
 - ↳ Postul e memorat în poziția selectată.

Pentru a memora automat posturile radio FM

- În loc să memorați posturile manual, puteți lăsa aparatul să le memoreze automat:
Țineți apăsat pe butonul **SCAN/SELECT** pentru a scana automat banda de frecvențe pentru a găsi canale radio și apăsați-l din nou pentru a opri scanare automată.



Observație

- La pasul 2, puteți ține apăsat pe tasta de presetare 1, 2, 3 sau 4 pentru a memora postul radio actual direct în poziția respectivă.
- Pentru a șterge un post radio FM presetat, salvați alt post radio în locul lui.

Selectarea unui post radio FM presetat

În modul FM aveți două moduri de a selecta postul radio presetat.

Opțiunea A:

- 1 Apăsați **PRESET**.
 - ↳ Se afișează **Preset Recall** pe ecran.
- 2 Apăsați **TUNING+/-** pentru a selecta numărul presetări.
- 3 Apăsați **SCAN/SELECT** pentru a confirma.

Opțiunea B:

- Apăsați direct tasta numerică 1 – 4.

Folosirea meniului în modul FM

- 1 În modul FM, țineți apăsat   pentru a accesa meniul FM.
- 2 Apăsați **TUNING+/-** pentru a derula prin opțiunile meniului:
 - **[Scan setting]:** setați sensibilitatea scanări (posturile cu emisie puternică sau toate posturile)
 - **[Clock]:** setați ora/data, selectați între modul de afișare 12/24 al orei, setați sincronizarea ceasului
 - **[Backlight]:** ajustează lumina de fundal (3 opțiuni : Expirare/Nivel normal/Nivel estompat)
 - **[System]:** ajustați setările de sistem:
 - **[Language]:** setați limba sistemului (Engleză/Germană/Italiană/- Franceză/Olandeză/Norvegiană)
 - **[Factory Reset]:** resetați aparatul.
 - **[SW version]:** vizualizați versiunea software-ului.
- 3 Pentru a selecta o opțiune, apăsați butonul .
- 4 Repetați pașii 2 și 3 dacă e disponibilă vreo subopțiune la una dintre opțiuni.
 - Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați  .

Observație

- Dacă nu se apasă niciun buton în 15 secunde, aparatul iese din acest meniu.

Afișarea informațiilor FM

În timp ce ascultați radio FM, apăsați   în mod repetat pentru a derula prin următoarele informații (dacă sunt disponibile):

- ↳ Mod radio
- ↳ Temporizator oprire
- ↳ Mesaje text radio
- ↳ Tip program
- ↳ Nume
- ↳ Oră
- ↳ Dată

6 Alte caracteristici

Setarea temporizatorului alarmei

Setarea alarmei

- Puteți seta două alarme care să sune la ore diferite.

Observație

- Asigurați-vă că ceasul e reglat corect.

- 1 În modul de repaus, țineți apăsat  două secunde pentru a accesa meniul alarmei.
- 2 Apăsați **TUNING +/-** pentru a selecta Alarma 1 sau Alarma 2.
- 3 Apăsați **SCAN/SELECT** pentru a confirma.
- 4 Repetați pașii 2 și 3 dacă e disponibilă vreo subopțiune (ora alarmei, durată, sursă, zile, volum, pornire/oprire)

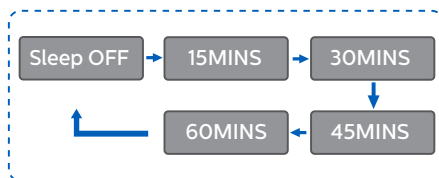
Activarea/dezactivarea alarmei

- Apăsați pe  în mod repetat pentru a activa sau dezactiva temporizatorul alarmei.
 - ↳ Dacă temporizatorul alarmei e activat, **[AL1]** sau **[AL2]** vor fi afișate.
- Pentru a opri alarma, apăsați pe .
 - ↳ Alarma sună din nou ziua următoare.

Amânarea alarmei

- Când sună alarma, apăsați pe .
 - ↳ Alarma e amânată și sună din nou peste nouă minute.

Setarea opririi temporizate



- 1 Selectați **[Sleep]** [Repaus].
- 2 Apăsați **TUNING +/-** în mod repetat pentru a selecta perioada temporizatorului de oprire (în minute).
 - ↳ Când **[Sleep OFF]** e afișat, temporizatorul alarmei e dezactivat.

7 Informații despre produs

Specificații

Amplificator

Putere de ieșire nominală	1W RMS
Răspuns în frecvență	95-20000 Hz, ±3 dB
Raport semnal/zgomot	> 65 dBA

Tuner

Interval de frecvență (FM)	87,5-108 MHz
Interval de frecvență (DAB)	174,928-239,2MHz (Band III)

Difuzor

Impedanță difuzor	4 ohm
Sensibilitate	86 ± 3dB/m/W

Informații generale

Alimentator CA	Nume produs: PHILIPS
	Intrare: 100-240V~, 50/60Hz
	Ieșire: 5,0V === 0,5A
Consumul de energie în funcționare	≤2,5W
Putere în starea de repaus	≤1W

Dimensiuni

Unitate principală (L x l x D)	95x154,5x109,5 mm
--------------------------------	-------------------

Masă

Unitatea principală	0,52kg
---------------------	--------

8 Depanare



Avertisment

- Nu demontați niciodată carcasa acestui dispozitiv.

Pentru a păstra valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați sistemul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea dispozitivului, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service. Dacă problema nu se rezolvă, accesați pagina web Philips (www.philips.com/support). Atunci când contactați Philips, asigurați-vă că dispozitivul se află în apropiere, iar numărul modelului și numărul de serie sunt disponibile.

Nu există alimentare

- Asigurați-vă că radioul e conectat corect la sursa de alimentare CA.
- Asigurați-vă că priza de alimentare CA e activă.

Sunetul e absent sau calitatea lui e slabă.

- Reglați volumul.
- Verificați dacă volumul radioului nu e anulat sau dacă nu cumva postul radio nu încarcă informații în memoria tampon.
- Extindeți complet antena și ajustați-i poziția.
- Nu apropiați radioul de alte dispozitive electronice pentru a elimina interferența radio.

Radio nu răspunde la comenzi

- Scoateți și băgați din nou în priză conectorul de alimentare CA, apoi porniți din nou radioul.
- Verificați dacă radioul nu e în modul de repaus. Dacă este, porniți radioul.

Recepție radio deficitară

- Nu apropiați radioul de alte dispozitive electronice pentru a elimina interferența radio.
- Extindeți complet antena și ajustați-i poziția.

Alarma nu funcționează

- Setati corect ceasul/alarma.

9 Observații

Orice schimbări sau modificări aduse acestui dispozitiv, care nu sunt aprobate expres de MMD Hong Kong Holding Limited pot anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.

Conformitate



Prin prezenta, TP Vision Europe B.V. declară că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei **2014/53/EU**. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support

Grijă pentru mediu

Eliminarea produsului vechi și a bateriei



Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol prezent pe produs înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2012/19/EU.



Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie care, conform Directivei Europene 2013/56/EU, nu poate fi eliminată împreună cu deșeurile menajere.

Informați-vă privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și baterii. Respectați normele locale și nu eliminați produsul și bateriile cu deșeurile menajere normale. Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi și a bateriilor va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

Eliminarea bateriilor de unică folosință

Pentru a elimina bateriile de unică folosință, consultați secțiunea de instalare a bateriilor.

Informații de mediu

Toate ambalajele care nu sunt necesare pot fi eliminate. Am încercat să facem ca ambalajul să poată fi separat cu ușurință în trei categorii: carton (cutia), spumă poliuretanică (protecțiile) și polietilenă (pungile, stratul de protecție). Sistemul dvs. e alcătuit din materiale care pot fi reciclate și reutilizate dacă sunt dezasamblate de o companie specializată. Vă rugăm să respectați reglementările locale referitoare la eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor deteriorate și a echipamentelor vechi.

Notificare de marcă comercială



Cuvântul Bluetooth® și siglele sale sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către MMD Hong Kong Holding Limited se face sub licență. Alte mărci și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.



Specificațiile pot fi modificate fără înștiințare în prealabil.

Philips și emblema scut Philips sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și se utilizează conform unei licențe. Acest produs a fost fabricat și comercializat sub responsabilitatea companiei MMD Hong Kong Holding Limited sau a unuia dintre asociații săi, iar compania MMD Hong Kong Holding Limited garantează pentru acest dispozitiv.

